

The International
and
Comparative Law Quarterly

VOLUME 9

1960

William S. Hein & Co., Inc.
Buffalo, New York
2003

© British Institute of International and Comparative Law 1960.
Published by Oxford University Press.
All rights reserved

This book has been digitally archived,
to maintain the quality of the original work
for future generations of legal researchers,
by *William S. Hein & Co., Inc.*



This volume is printed on acid-free paper by
William S. Hein & Co., Inc.

Society of Comparative Legislation and International Law

CHAIRMAN OF THE EXECUTIVE COMMITTEE:

THE RT. HON. LORD DENNING

COUNCIL:

- M. Marc Ancel, *Secrétaire Général de la Société de Législation Comparée.*
Sir W. Bernard Blatch.
The Rt. Hon. Viscount Bruce, C.H., M.C.
Sir John A. Calder, K.C.M.G.
Sir Cecil T. Carr, K.C.B., Q.C., LL.D.
The Hon. Mr. Justice Centlivres, formerly Chief Justice of South Africa.
Dr. Futting Tien-Hsi Cheng, LL.D.
Professor G. C. Cheshire, D.C.L., F.B.A.
J. Christie, Esq., C.M.G., LL.M.
The Rt. Hon. Sir Winston S. Churchill, K.G., O.M., C.H., M.P.
The Rt. Hon. Lord Cohen.
Professor René David.
Clement Davies, Esq., Q.C., M.P.
The Rt. Hon. Lord Denning.
The Rt. Hon. Sir Owen Dixon, Chief Justice of Australia.
Sir Oscar Dowson, C.B.E., formerly Legal Adviser to the Home Office.
Sir Harold Duncan, K.C.M.G., Q.C., formerly Legal Adviser to the Colonial Office and the Dominions Office.
Phanor J. Eder, Esq.
The Rt. Hon. H. V. Evatt, D.LITT., LL.D.
The Hon. R. Feetham, C.M.G., formerly Judge of the Appellate Division of the Supreme Court of South Africa.
E. G. M. Fletcher, Esq., LL.D., M.P.
Sir Lancelot Graham, K.C.S.I., K.C.I.E., formerly Secretary to the Government of India in the Legislative Department.
F. N. Keen, Esq.
The Hon. Mr. Justice Korsah, C.B.E.
The Hon. Ricardo de Labougle, LL.D. Judge Learned Hand.
Sir Lynden Macassey, K.B.E., Q.C.
Sir Henry MacGeagh, O.C.V.O., K.C.B., K.B.E., Q.C.
The Rt. Hon. Vincent Massey, Governor-General of Canada.
The Rt. Hon. Lord Reid of Drem.
The Rt. Hon. T. Rinfret, formerly Chief Justice of Canada.
Sir J. S. Risley, K.C.M.G., C.B., Q.C., formerly Legal Adviser to the Colonial Office and Dominions Office.
The Hon. Mr. Justice Sandström.
Sir John Houldsworth Shaw, formerly Solicitor to the Inland Revenue.
The Hon. Mr. Justice Fabre-Surveyer, Judge of the Supreme Court, Quebec.
The Rt. Hon. Lord Thomson.
Sir Geoffrey Vickers, V.C.
Professor E. C. S. Wade, LL.D., F.B.A., Downing Professor of the Laws of England.
Professor B. A. Wortley, O.B.E., LL.D.

EXECUTIVE COMMITTEE:

- | | |
|--|--|
| Sir W. Bernard Blatch. | R. A. Lynex, Esq. |
| *Professor G. C. Cheshire, D.C.L., F.B.A. | Sir Lynden Macassey, K.B.E., Q.C. |
| The Rt. Hon. Lord Cohen. | *N. S. Marsh, Esq. |
| J. Cohen, Esq., <i>Hon. Treasurer.</i> | Richard O'Sullivan, Esq., Q.C. |
| *Dr. C. J. Colombos, Q.C. | Professor Sir David Hughes Parry, Q.C., D.C.L., LL.D. |
| *The Rt. Hon. Lord Denning, <i>Chairman.</i> | Sir Kenneth Roberts-Wray, K.C.M.G. |
| *Sir Harold Duncan, K.C.M.G., Q.C. | *Dr. G. Schwarzenberger, PH.D., DR.JUR. |
| Sir Gerald Fitzmaurice, K.C.M.G. | *Dr. C. Sluzewski. |
| *Professor R. H. Graveson, LL.D., PH.D., S.J.D. | Professor E. C. S. Wade, LL.D., F.B.A. |
| *Professor C. J. Hamson. | *Professor C. H. M. Waldock, C.M.G., O.B.E., Q.C., D.C.L. |
| *Professor R. Y. Jennings, M.A., LL.B. | *E. H. Wall, Esq., T.D., <i>Hon. Secretary.</i> |
| F. N. Keen, Esq. | *R. O. Wilberforce, Esq., C.M.G., O.B.E., Q.C. |
| William Latey, Esq., Q.C. | *Professor B. A. Wortley, O.B.E., LL.D. |
| *Professor F. H. Lawson, D.C.L. | |

Those marked * are members of the Editorial Sub-Committee

The Editors and the members of the Editorial Sub-Committee do not hold themselves in any way responsible for the views expressed by contributors.

INDEX OF CONTRIBUTORS OF ARTICLES AND NOTES

| | |
|--|-----|
| ABEL, PAUL, Reform of the Austrian Adoption Legislation | 481 |
| Relations between the German Federal Republic and the German Democratic Republic | 688 |
| ANDERSON, J. N.D., A LAW OF PERSONAL STATUS FOR IRAQ | 542 |
| BELINFANTE, W. G., Sale in Market Overt | 676 |
| BENJAMIN, PETER, PENALTIES, LIQUIDATED DAMAGES AND PENAL CLAUSES IN COMMERCIAL CONTRACTS: A COMPARATIVE STUDY OF ENGLISH AND CONTINENTAL LAW | 600 |
| BOWETT, D. W., THE SECOND UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LAW OF THE SEA | 415 |
| COHN, E. J., THE GERMAN ATTORNEY—EXPERIENCES WITH A UNIFIED PRO- FESSION (I) | 580 |
| FARAGÓ, L., Organisation and Activity of the Court of Arbitration of the Hungarian Chamber of Commerce | 682 |
| FRIDMAN, G. H. L., CHOICE OF LAW GOVERNING THE TESTAMENTARY EXER- CISE OF POWERS OF APPOINTMENT OVER MOVABLES | 1 |
| GRAVESON, R. H., The Future of the Nigerian Legal Profession | 127 |
| An Index to Foreign Legal Periodicals | 126 |
| GRODECKI, J. K., STATE ECONOMIC ARBITRATION IN POLAND | 177 |
| HANESSION, JOHN, THE ANTARCTIC TREATY, 1959 | 486 |
| JEAREY, J. H., THE STRUCTURE, COMPOSITION AND JURISDICTION OF COURTS AND AUTHORITIES ENFORCING THE CRIMINAL LAW IN BRITISH AFRICAN TERRITORIES | 896 |
| JONES, G. H., CONFLICTS OF JURISDICTION IN THE UNITED KINGDOM AFFECT- ING CHILDREN | 15 |
| LASOK, D., A LEGAL CONCEPT OF MARRIAGE AND DIVORCE (A COMPARATIVE STUDY IN POLISH AND WESTERN FAMILY LAW) | 53 |
| LAUTERFACHT, E., CONTEMPORARY PRACTICE OF THE UNITED KINGDOM IN THE FIELD OF INTERNATIONAL LAW—SURVEY AND COMMENT. VIII | 258 |
| RIVER BOUNDARIES: LEGAL ASPECTS OF THE SHATT-AL- ARAB FRONTIER | 208 |
| MANN, F. A., Sovereign or Fisc? | 691 |
| MORGAN, GLENN G., THE "PROPOSAL" OF THE SOVIET PROCURATOR | 191 |
| MURRAY, D. E., SALE IN MARKET OVERT | 24 |
| NOKES, G. D., IRISH LAW IN ENGLISH COURTS | 564 |
| O'HIGGINS, PAUL, Extradition within the Commonwealth | 486 |
| The Irish Maritime Jurisdiction Act, 1959 | 325 |
| PADWA, DAVID J., SUBMARINE BOUNDARIES | 628 |

| | |
|--|-----|
| PATEY, JACQUES, RECENT REFORMS IN FRENCH CRIMINAL LAW AND PROCEDURE | 883 |
| REESE, WILLIS L. M., CONTRACTS AND THE RESTATEMENT OF CONFLICT OF LAWS, SECOND | 581 |
| RUBIN, A. P., THE SINO-INDIAN BORDER DISPUTES | 96 |
| SCHMITTHOFF, C. M., Colloquium on some Problems of Non-Performance and <i>Force Majeure</i> in International Contracts of Sale | 677 |
| SCHWELB, EGON, CHARTER REVIEW AND CHARTER AMENDMENT—DEVELOPMENTS IN 1958 AND 1959 | 237 |
| INTERNATIONAL CONVENTIONS ON HUMAN RIGHTS | 654 |
| SIMMONDS, K. R., Implied Waiver of Immunity: Permissible Counterclaim against a Sovereign Plaintiff | 334 |
| SPIRO, ERWIN, THE INCIDENCE OF TIME IN THE CONFLICT OF LAWS | 857 |
| TUCKER, SOLLY, The Legitimacy Act, 1959—Putative Marriages Resurrected? | 319 |
| VAN DER BURGT, J. G., Sale in Market Overt: A Further Comment | 676 |

INDEX OF CASES NOTED

(Names of contributors are inserted in brackets)

| | |
|---|-----|
| Adams v. National Bank of Greece (Michael Mann) | 695 |
| Re Caborn-Waterfield (Paul O'Higgins) | 498 |
| Callwood v. Callwood (L. W. S. Upton) | 514 |
| Hill v. Hill (P. R. H. Webb) | 129 |
| I. R. C. v. Collico Dealings, Ltd. (Paul O'Higgins) | 189 |
| Ohochuku v. Ohochuku (E. Griew) | 508 |
| Phrantzes v. Argenti (G. H. Jones) | 508 |
| Ratan v. Sunder (J. D. M. Derrett) | 510 |
| Ross-Smith v. Ross-Smith (P. R. H. Webb) | 707 |
| Re Shuter (Paul O'Higgins) | 141 |
| Re Shuter (No. 2) (Paul O'Higgins) | 141 |
| Tomkinson v. First Pennsylvania Banking Trust Company (Valentine L. Korah) | 700 |
| Further Comment (R. H. G.) | 704 |

INDEX OF BOOK REVIEWS

| | |
|--|-----|
| Allott, A. <i>Essays in African Law, with special reference to the Law of Ghana</i> | 728 |
| Anderson, J. N. D. <i>Islamic Law in the Modern World</i> | 169 |
| <i>Annual Survey of South African Law, 1958</i> | 157 |
| Aron, Raymond. <i>France—The New Republic</i> | 787 |
| Birka, Michael. <i>Gentlemen of the Law</i> | 742 |
| Blagojevich, B. T. <i>Bibliographie Juridique Yougoslave</i> | 151 |
| Bohmer, A. <i>Legal Sources and Bibliography of Czechoslovakia</i> | 151 |
| Bruslin, Otto. <i>Zum Ehescheidungsproblem</i> | 158 |
| Bystricky, R. <i>Zaklady Mezinarodniho Prava Soukromeho (Elements of Private International Law)</i> | 148 |
| Coing, H. and Kranstein, H. <i>Die Nennwertlose Aktie als Rechtsproblem</i> | 851 |
| Dabin, Léon. <i>Fondements du Droit Cambiaire Allemand</i> | 849 |
| Drake, Howard. <i>Index to Foreign Legal Periodicals</i> | 852 |
| Drobnig, Ulrich. <i>Haftungsdurchgriff bei Kapitalgesellschaften</i> | 725 |
| Elliott, R. C. <i>Legal Forms in English and Afrikaans</i> | 167 |
| Eörsi, G. <i>Acta Juridica Academiae Scientiarum Hungaricae, 1959</i> | 171 |
| Esser, Albert. <i>Die Ehrenstrafe</i> | 152 |
| Georgakopoulos, L. N. <i>Die Gründung der Aktiengesellschaft</i> | 718 |
| Goodhart, A. L. <i>The Migration of the Common Law</i> | 522 |
| Götz, H. N. <i>Das Seefrachtrecht der Haager Regeln nach Anglo-Amerikanischer Praxis</i> | 711 |
| Gsovski, V., and Grzybowski, K. <i>Government, Law and Courts in the Soviet Union and Eastern Europe</i> | 716 |
| Hall, C. G. <i>Maasdrop's Institute of South African Law, Vol. II, Law of Things</i> | 727 |
| Hart, H. L. A., and Honoré, A. M. <i>Causation in the Law</i> | 858 |
| Haskins, G. L. <i>Law and Authority in Early Massachusetts</i> | 786 |
| Heinisch, M. <i>Beendigung und Nichtigkeit der Adoption</i> | 721 |
| Heiz, R. <i>Das Fremde Öffentliche Recht im internationalen-Kollisionsrecht</i> | 712 |
| <i>Index to Foreign Legal Periodicals, Vol. 1, No. 2</i> | 735 |
| <i>Inter-American Law Review</i> | 155 |
| Jeannot, C. <i>La Notion d'Interêts Personnels et l'Ecrivain</i> | 715 |
| Julliot de la Morandière, L., <i>et al.</i> <i>Etudes de Droit Contemporain</i> | 172 |
| Kalnoki, A. <i>Legal Sources and Bibliography of Hungary</i> | 151 |
| Keeton, G. W., and Schwarzenberger, G. <i>Current Legal Problems, 1959</i> | 166 |
| Kersell, J. E. <i>Parliamentary Supervision of Delegated Legislation</i> | 740 |
| Kiralfy, A. K. R. <i>British Legal Papers, Brussels Congress of Comparative Law, 1958</i> | 168 |
| <i>Law and Legislation in the German Democratic Republic</i> | 173 |
| Lloyd, D. <i>Introduction to Jurisprudence</i> | 847 |
| Ludwiczak, W. <i>Miedzynarodowe Prawo Prywatne (Private International Law)</i> | 145 |
| McCracken, J. L. <i>Representative Government in Ireland. A Study of Dáil Éireann, 1919-48</i> | 174 |

| | |
|--|-----|
| Markianos, J. Die Übernahme der Haager Regeln in die nationalen Gesetze über die Vehrfrachterhaftung | 710 |
| Morris, J. H. C. Cases on Private International Law | 519 |
| "Oxford Lawyer," The | 174 |
| Parisi, G. A. Piccola Enciclopedia Giuridica | 165 |
| Phillips, O. Hood. A First Book of English Law (4th ed.) | 788 |
| Polay, E. Jógrendszerek az ókori Romában | 710 |
| Przybyłowski, K. Z Problematyki stosowania obcych norm kolizyjnych | 519 |
| Röhl, W. Fremde Einflüsse im modernen japanischen Recht | 172 |
| Ross, Alf. On Law and Justice | 168 |
| Saint-Gal, Yves. Protection et défense des Marques de Fabrique et Concurrence Deloyale | 848 |
| Samson, B. Grundsüge des mitteldeutschen Wirtschaftsrechts | 714 |
| Schlesinger, R. B. Comparative Law | 724 |
| Schmidt, F. Scandinavian Studies in Law | 164 |
| Serick, Rolf. Durchgriffsprobleme bei Vertragsstörungen | 159 |
| Sommerich, Otto C., and Busch, Benjamin. Foreign Law (A Guide to Pleading and Proof) | 168 |
| Sotiropoulos, P. Die Haftung für die Hilfspersonen der Schiffsbesatzung nach deutschem, französischem und englischem Recht | 720 |
| Spiro, Erwin. Law of Parent and Child | 155 |
| Stason, Estep and Pierce. Atoms and the Law | 845 |
| Szirmai, Z., and Korevaar, J. D. The Merchant Shipping Code of the Soviet Union | 855 |
| United Nations Legal Publications | 525 |
| Vos, W. de. Verrykingsaanspreeklikheid in die Suid-Afrikaanse Reg | 160 |

SUBJECT INDEX OF ARTICLES, NOTES AND DECISIONS

1. PRIVATE INTERNATIONAL LAW

| | | | |
|---|------------|---|------------|
| ADOPTION Austrian, legislation | 481 | LEX LOCI CELEBRATIONIS and nullity jurisdiction | 129, 707 |
| CHILDREN CONFLICTS OF JURISDICTION IN THE UNITED KINGDOM AFFECTING CHILDREN | 15 | MARRIAGE, polygamous, divorce and, putative, and Legitimacy Act, 1959 | 508 819 |
| CLASSIFICATION Contract on succession | 695 | MOVABLES CHOICE OF LAW AND POWERS OF APPOINTMENT OVER | 1 |
| CONTRACTS CONTRACTS AND THE RESTATE- MENT OF THE CONFLICT OF LAWS, SECOND Proper law and | 581 700 | NOVATION and discharge of contracts | 700, 704 |
| DISCHARGE of contracts | 700, 704 | NULLITY jurisdiction in | 129, 707 |
| DIVORCE Polygamous marriage followed by English marriage | 508 | POWERS OF APPOINTMENT CHOICE OF LAW GOVERNING THE TESTAMENTARY EXERCISE OF POWERS OF APPOINTMENT OVER MOVABLES | 1 |
| FOREIGN LAW Proof of Recognition of, | 514 508 | RECOGNITION of foreign law | 508 |
| IMMOVABLES Succession to | 514 | RESTATEMENT, SECOND CONTRACTS AND THE | 531 |
| JURISDICTION CONFLICTS OF, AFFECTING CHILDREN | 15 | SUCCESSION Immovables, to Personal law and Hindu | 514 510 |
| LEGITIMACY The 1959 Act and restoration of putative marriages | 819 | TIME IN THE CONFLICT OF LAWS | 357 |

2. COMPARATIVE LAW

| | | | |
|---|------------------|--|------------------|
| AUSTRIA Reform of the Austrian Adop- tion Legislation | 481 | GERMANY Attorney Penalties in Contracts Sale in market overt | 581 617 47 |
| FRANCE Penalties and liquidated dam- ages in contracts RECENT REFORMS IN FRENCH CRIMINAL LAW AND PROCEDURE Sale in market overt | 610 888 40 | HUNGARY Organisation and Activity of the Court of Arbitration of the Hungarian Chamber of Commerce HAMMURABI, Code of | 692 29 |

| | | | |
|--|-----|--|-----|
| INDEX to Foreign Legal Periodicals | 126 | POLAND— <i>cont.</i> | |
| IRAQ | | FAMILY LAW—MARRIAGE AND DIVORCE IN POLISH AND WESTERN FAMILY LAW | 58 |
| PERSONAL STATUS IN | 542 | Divorce | 75 |
| IRELAND | | Foundation of Marriage | 55 |
| IRISH LAW IN ENGLISH COURTS | 564 | Husband's and wife's rights and duties | 65 |
| Common Law | 567 | Matrimonial property | 68 |
| Statutory Law | 574 | QUEBEC | |
| NETHERLANDS | | Sale in market overt | 28 |
| Sale in market overt | 676 | SPAIN | |
| NIGERIA | | Sale in market overt | 44 |
| Future of the Nigerian Legal Profession | 127 | UNITED KINGDOM | |
| Non-Performance in International Contracts | 677 | Family law: jurisdiction affecting children | 15 |
| Penalties—in commercial contracts | 601 | U.S.A. | |
| POLAND | | Sale in market overt | 27 |
| ECONOMIC LAW—STATE ECONOMIC ARBITRATION | 177 | U.S.S.R. | |
| | | Penalties in contracts | 620 |
| | | "Proposal" of the Soviet Procurator | 191 |

8. PUBLIC INTERNATIONAL LAW

| | | | |
|--|----------------------------|--|--|
| Air law | 274, 419 | Hot pursuit | 280-281 |
| Aliens | 291-305 | Human Rights: | |
| <i>See also</i> STATELESS PERSONS. | | European Convention | 806-808, 814-816 |
| Antarctic Treaty, 1959 | 486-480 | International Conventions on Human Rights, | 654-675 |
| Berlin | 274, 817-818 | Iceland, fishery dispute, | 265-266, 279-287 |
| Boundaries: | | India | 96-125 |
| Sino-Indian, | 96-125 | Individuals, <i>see</i> ALIENS, HUMAN RIGHTS, STATELESS PERSONS. | |
| Shatt-al-Arab Frontier, | 208-235 | International Court of Justice | 248-244, 247-248, 257-258, 287, 806, 816 |
| Submarine boundaries, | 628-658 | International and Municipal law | 189-140, 818 |
| St. Lawrence seaway, <i>see</i> SUPPLEMENT. | | International Organisations: | |
| British Institute of International and Comparative Law | 848-844 | European Payments Union | 809 |
| China | 96-125 | Euratom | 818-814 |
| Confiscation | 871-872, 691-694 | International Atomic Energy Agency | 494-497 |
| Continental Shelf, | 278, 628-629, 684-640, 647 | International Wheat Council | 814 |
| Cyprus | 253-256 | United Nations Organisation | 237-252 |
| Diplomatic Immunity | 270-274 | Intervention | 262-263 |
| Disputes, peaceful settlement, | 232-235, 814-816 | Jurisdiction | 265-274, 882-833 |
| Domestic Jurisdiction, | 268-269, 658 | Laos | 259-261 |
| Extradition | 141-144, 486-494, 498-503 | Mandates | 257-258, 806 |
| Frontiers, <i>see</i> BOUNDARIES. | | Nationality | 293, 805, 660-662 |
| Fugitive Offenders Act, 1881 | 141-144, 486-491 | | |
| Genocide | 657-658 | | |
| Germany, Eastern | 263-264, 688-689 | | |

- National Waters 287-288, 333-334
 Neutrality 818, 416
 Nuclear energy 813-814, 494-497
 Occupying forces 267
 Prisoners of war 816-817, 658-659
 Protected States 256-257
 Recognition 268-264
 Rivers:
 River Boundaries: Legal
 Aspects of the Shatt-al-Arab Frontier 208-235
 St. Lawrence seaway, *see*
 SUPPLEMENT.
 Sea, law of:
 Fisheries 276-278, 280, 419-421
 Geneva Conventions and the
 U.S. Senate 690-691
 Irish Maritime Jurisdiction
 Act, 1959 325-334
 Second Geneva Conference on
 the Law of the Sea 415-435
 Submarine boundaries 628-658
 Territorial waters 277-287
 See also CONTINENTAL SHELF,
 ICELAND, NATIONAL WATERS.
 Sino-Indian Border Disputes 96-125
 Sovereign immunity 269-270,
 834-843
 Space law 274
 Stateless persons 305, 660-662
 State responsibility 288-291, 693-694
 State succession 264-265, 810
 Subjects of international law:
 Acquisition of independence 258-
 256
 Colonies 808
 Condominium 258-259, 438-440
 States under suzerainty 258
 See also INDIVIDUALS, MAN-
 DATES, PROTECTED STATES.
 Suez affair 288-290
 Territory:
 Acquisition 92-125, 436-437,
 644-645
 Sovereignty over 274-276
 See also BOUNDARIES, CONTI-
 NENTAL SHELF, NATIONAL
 WATERS, RIVERS, SEA, LAW
 OF, SPACE LAW, TRANSIT.
 Thalweg 216-226
 Tibet 96-125, 258
 Transit 275-276
 See also SUPPLEMENT: ST.
 LAWRENCE SEAWAY.
 Treaties 308-813
 and Municipal Law 189-140, 813,
 814-816, 502-503
 Third States 470, 478
 United Nations Organisation:
 Charter Review and Amend-
 ment, 1958-59 287-252
 Legal publications 525-529
 War 816-818
 Armistice in Laos 259-261
 See also PRISONERS OF WAR.